OFFICE OF THE CITY ATTORNEY ROBERT E. SHANNON, City Attorney 333 West Ocean Boulevard, 11th Floor Long Beach, CA 90802-4664

FIRST AMENDMENT TO SUBLEASE NO. 31704

WHEREAS, Sublessor entered a lease with Fujita Investors of California, dated May 7, 1997 (City Contract No. 25165), for premises commonly known as 3447 Atlantic Avenue, Long Beach, California ("Premises"), and

WHEREAS, pursuant to paragraph 57 of the Addendum to the Lease, Sublessor has the right to sublease all or any portion of the Premises with the written consent of the Lease and Sublessor has obtained such consent; and

WHEREAS, on May 1, 2010, Sublessor leased One Hundred-Twelve (112) square feet of office space to Sublessee and now the parties desire to increase the square footage to Two Hundred Twenty-Four (224) square feet;

NOW, THEREFORE, in consideration of the mutual terms, covenants, and conditions contained herein, the parties agree as follows:

- Section 1 of Sublease No. 31704 is deleted in its entirety and amended to read as follows:
- "1. PREMISES. The Sublessor hereby subleases to the Sublessee and the Sublessee hereby hires from the Sublessor those certain premises with appurtenances situated in the City of Long Beach, County of Los Angeles, California, and more particularly described as follows: Approximately Two Hundred Twenty—Four (224) square feet of leased office space located at 3447 Atlantic Avenue, 3rd Floor, as shown on Exhibit "A" attached to the Sublease. Sublessor makes no warranties about the nature or condition of the Premises. Sublessee hereby waives any and all claims or

1

2

3

4

5

6

7

8

9

causes of action for damages or performance against Sublessor for failure of the Premises to conform with Exhibit "A". Sublessee agrees that its only remedy against Sublessor for failure of the Premises to conform with Exhibit "A" is to quit the Premises."

- Section 3 of Sublease No. 31704 is deleted in its entirety and 2. amended to read as follows:
- "3. RENT. Sublessee shall pay to Sublessor as rent, in advance, each month, without deduction, offset, notice, or demand, the total of Six Hundred Eighty Dollars and Ninety-Six Cents (\$680.96)."
- Section 4 of Sublease No. 31704 is deleted in its entirety and 3. amended to read as follows:
- **4**. USE. The Premises will be used solely to house four (4) career counselors on behalf of sublessee. No other use is permitted. In Sublessee's use and operations on the Premises, Sublessee will not create, cause or allow any nuisance on the Premises. Sublessee's use of the Premises shall be in conformance with all applicable laws and regulations, including the rules and regulations detailed on Exhibit "B" of the Sublease."
- Except as set forth in this First Amendment to Sublease No. 31704, 4. all terms and conditions of the Sublease are ratified and confirmed and shall remain in full force and effect.

20 ///

16

17

18

19

21 ///

22 ///

23 ///

24 ///

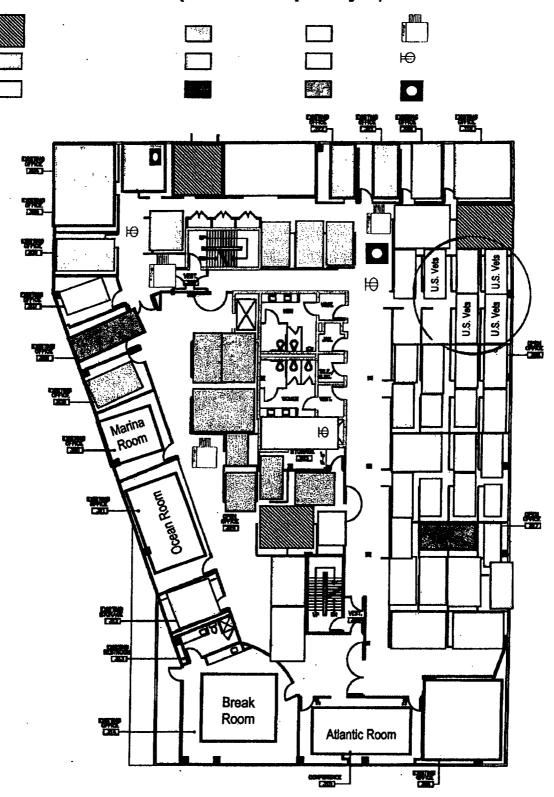
25 ///

26 ///

27 ///

28 ///

CAREER TRANSITION CENTER 3rd Floor (Cubicle/Office/Space Layout)



RULES AND REGULATIONS FOR STANDARD OFFICE LEASE



Dated: May 9, 1997

By and Selween . Fujita Investors of California ("Lessor") and City of Long Beach ("Lessee")

GENERAL RULES

- 1 Lessee shall not suffer or permit the obstruction of any Common Areas, including driveways, walkways and stairways.
- Lessor reserves the right to refuse access to any persons Lessor in good faith judges to be a threat to the safety, reputation, or property of the Office Building Project and its occupants.
- 3. Lesses shall not make or permit any noise or odors that annoy or interfere with other lessess or persons having business within the Office Building Project,
- 4. Lessee shall not keep animals or birds within the Office Building Project, and shall not bring bicycles, motorcycles or other vehicles into areas not designated as authorized for same.
 - 5. Lesses shall not make, suffer or permit litter except in appropriate receptacles for that purpose.
 - 6. Lessee shall not after any lock or install new or additional locks or bolts.
- 7. Lessee shall be responsible for the inappropriate use of any tollet rooms, plumbing or other utilities. No foreign substances of any kind are a be inserted therein.
- 6. Lessee shall not deface the walls, partitions or other surfaces of the premises or Office Building Project.
- 9. Lesses shall not suffer or permit any thing in or around the Premises or Building that causes excessive vibration or floor loading in any part of the Office Building Project.
- 10. Furniture, significant freight and equipment shall be moved into or out of the building only with the Lessor's knowledge and consent, and subject to such reasonable limitations, techniques and timing, as may be designated by Lessor. Lessee shall be responsible for any damage to the Office Building Project arising from any such activity.
- 11. Lessee shall not employ any service or contractor for services or work to be performed in the Building, except as approved by Lessor.
- 12. Lessor reserves the right to close and lock the Building on Saturdays, Sundays and legal holidays, and on other days between the hours of 6:00 P.M. and 7:00 A.M. of the following day If Lessee uses the Premises during such periods, Lessee shall be responsible for securely locking any doors it may have opened for entry.
- 13. Lessee shall return all keys at the termination of its tenancy and shall be responsible for the cost of replacing any keys that are lost.
- 14. No window coverings, shades or awnings shall be installed or used by Lessee.
- 15. No Lessee, emicyee or invitee shall go upon the roof of the Building.
- 16. Lesses shall not suffer or permit amoking or carrying of lighted cigars or cigarettes in areas reasonably designated by Lessor or by applicable povernmental agencies as non-smoking areas.
- 17. Lessee shall not use any method of heating or air conditioning other than as provided by Lessor.
- 18. Lessee shall not install, maintain or operate any vending machines upon the Premises without Lessor's written consent.
- 19. The Premises shall not be used for lodging or manufacturing, cooking or food preparation.
- 20. Lesses shall comply with all safety, fire protection and evacuation regulations established by Lessor or any applicable governmental agency.
- 21. Lessor reserves the right to waive any one of these rules or regulations, and/or as to any particular Lessee, and any such waiver shall not constitute a waiver of any other rule or regulation or any subsequent application thereof to such Lessee.
 - 22. Lessee assumes all risks from theft or vandalism and agrees to keep its Premises locked as may be required.
- 23. Lessor reserves the right to make such other reasonable rules and regulations as it may from time to time deem necessary for the appropriate operation and safety of the Office Building Project and its occupants. Lessee agrees to abide by these and such rules and regulations.

PARKING RULES

- 1. Parking areas shall be used only for parking by vehicles no longer than full size, passenger automobiles herein called "Permitted Size Vehicles." Vehicles other than Permitted Size Vehicles are herein referred to as "Oversized Vehicles."
- 2. Lessee shall not permit or allow any vehicles that belong to or are controlled by Lessee or Lessee's employees, suppliers, shippers, customers, or invitees to be loaded, unloaded, or parked in areas other than those designated by Lessor for such activities.
- Parking stickers or identification devices shall be the property of Lessor and be returned to Lessor by the holder thereof upon termination of the holder's parking privileges. Lessee will pay such replacement charge as is reasonably established by Lessor for the loss of such devices.
- Lessor reserves the right to refuse the sale of monthly identification devices to any person or entity that willfully refuses to comply with the
 applicable rules, regulations, laws and/or agreements.
- Leasor reserves the right to relocate all or a part of parking spaces from floor to floor, within one floor, and/or to reasonably adjacent offsite location(s), and to reasonably aflocate them between compact and standard size spaces, as long as the same compiles with applicable laws, ordinances and regulations.
 - 6. Users of the parking area will obey all posted signs and park only in the areas designated for vehicle parking.
- 7. Unless otherwise instructed, every person using the parking area is required to park and lock his own vehicle. Lessor will not be responsible for any damage to vehicles, injury to persons or loss of property, all of which risks are assumed by the party using the parking area.
- 8. Validation, if established, will be permissible only by such method or methods as Lessor and/or its licensee may establish at rates generally applicable to visitor parking.
 - 9. The maintenance, washing, waxing or cleaning of vehicles in the parking structure or Common Areas is prohibited.
- 10. Lessee shall be responsible for seeing that all of its employees, agents and invitees comply with the applicable parking rules, regulations, laws and agreements.
- 11. Lessor reserves the right to modify these rules and/or adopt such other reasonable and non-discriminatory rules and regulations as it may deem necessary for the proper operation of the parking area.
- 12. Such parking use as is herein provided is intended merely as a license only and no ballment is intended or shall be created hereby

© 1984 American Industrial Real Estate Association

FULL SERVICE-GROSS
EXHIBIT B

PAGE 1 OF 1 PAGES

nitials: